

KÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA,
A VÁROSI ÉS RAJONI NEPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam, 7038 szám | Csütörtök, 1967. november 2. | 4 oldal, 25 bani

HOZZÁSZÓLÁS AZ RKP KB PLENÁRISÁNAK DOKUMENTUMAIHOZ

A gazdasági tevékenység emelésének
időszerű kérdései

Hazánk fejlődésében újabb, igen jelentős esemény az RKP KB-nek a nemzetgazdaság vezetésének és terjesztésének tökéletesítésére vonatkozó Irányelv-tervezete. Az olvasó minden sorában hasznos utmutatást talál a jelenlegi és a jövőbeni gazdasági kérdések megoldására.

A nemzetgazdaság tervezésének és vezetésének ilyen nagyarányú tökéletesítése hatalmas energiát igényel. Mint minden szervezési feladatot, pártunk ezt is a nép ügyvéte tette, mivel csakis a kollektív gondolkodás biztosíthatja megszemenő sikerét. Sok ezer dolgozó embertársammal együtt én is örömmel szökök hozzá ezekhez a mindannyunkra érdeklő kérdésekhez.

Ami a helyiipari termelés tervezését, megszervezését és irányítását illeti, az Irányelv-tervezet határozott tökéletesítéseket követel meg. Mindenek előtt az operatívítás fokozására gondolok, mint a korszerű termelés egyik alapvető követelményére. A vállalatok, mivel közvetlen felettes szervük a sokrétű lehetőségekkel bíró ipari központ, hatékonyabb irányításban részesülhetnek. Felettes szervünk eredményesebben léphet közbe kü-

PETCUT GHEORGHE mérnök,
az Electrometal vállalat
igazgatója

lönöző kérdésekben, mint eddig. A legfontosabb szempontok egyike az, hogy a vállalatok igazgatói részt vesznek az ipari központ adminisztratív műszaki tanácsának munkálatain és ezzel állandóan tájékozódnak az iparág legfontosabb kérdéseiről. Világosabban értelmezhetik ilyen módon a soron következő és saját feladataikat.

Ugy vélem, hogy minden vállalatvezetőből megelégedettséget vált ki az a tény, hogy az ipari egységeink számára biztosított gazdasági autonómia több kezdeményezést s a működési területek bővítését, de ugyanakkor nagyobb felelősséget is megkövetel. Meggyőződésem, hogy az előirányzott új szervezési formák lényegesen jobbák a korábbiaknál s nagyobb mértékben segítik elő a termelési tevékenység növekedését. Különösen a helyiiparban vesszük majd nagy hasznát ennek, ahol kis sorozatokban közszükségleti cikkeket kell gyártani. De a nagyobb lehetőségek nyilván előttünk állnak nagyobb, hasonló profilu iparvállalatokkal való együttműködés-

re is. Mi eddig is vállaltunk ilyen munkákat. Kezde a Vagon-gyárral és a Szerszámgépgyárral majdnem minden aradi vállalattal kolborálunk. A nyers- és segédanyagok központilag történő biztosítása révén az együttműködést még inkább kiterjeszthetjük. Ezáltal növelhetjük a vállalatunkban folyó munka gazdasági hatékonyságát.

Örömmel vettük tudomásul azt is, hogy a helyiipari vállalatok külföldi megrendeléseket is elfogadhatnak. Mi is gyártunk olyan közszükségleti cikkeket — például női, férfi és gyermek esernyőket — melyek minőségileg megfelelnek az export-piacnak.

Az Irányelv-tervezet még jobb munkára ösztönöz. Arra, hogy oly mértékben javítsuk tevékenységünket, míg a külföldi megrendelések készült áruféleségei nem csak megközelítik, hanem elérik az ott bemutatott hasonló termékek színvonalát.

Meggyőződésem, hogy a határozatok életbe lépésével sokat haladhatunk előre a helyiipar vonatkozásában is.

A Szovjet-Román Baráti Társaság küldöttsége folytatja látogatását

A Szovjet-Román Baráti Társaság küldöttsége, amely Ivan Grigorovics Kovalival, az SZKP KB póttagjával, a Tadzsi SZSZK Kommunista Pártja Központi Bizottságának titkárával és élen látogatást tesz országunkban, szerda reggel felke-reste a Román-Szovjet Barátság Házát. A küldöttség megbeszélést folytatott az intézmény vezetésével és megtekintette a Nagy Októ-

beri Szocialista Forradalom felszázados évfordulója tiszteletére rendezett kiállítást. Ugyanaznap a küldöttség tagjai a fővárosi Butorszovgyár munkásainak, technikusainak és mérnökeinek voltak a vendégei, délután pedig megtekintették a Kommunista Párt, a Romániai Forradalmi és Demokratikus Mozgalom Történelmi Muzeumát.

(Agerpres)

TÁVIRAT

Császári Felsége

I. HAILE SZELASSZIEHAK
Etiopia császára

ADDISZ ABEBA

Császári Felséged megkoronázásának 37. évfordulója — Etiopia nemzeti ünnepe — alkalmából Románia Szocialista Köztársaság Allamtanácsa, a román nép és a magam nevében őszinte üdvözlémet küldöm, jó egészséget és boldogságot kívánok Felségednek.

Ugyanakkor ebből az alkalmából békés és szüntelen felvirágzást kívánok a baráti etiopiai népnek.

CHIVU STOICA,
Románia Szocialista Köztársaság
Allamtanácsának elnöke

Fam Van Dong távirata Ion Gheorghe Maurer elvtársához

Fam Van Dong, Vietnám Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke táviratot intézett Ion Gheorghe Maurerhez, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnökéhez annak a látogatásnak az eredményeivel kapcsolatban, amelyet Le Thanh Nghi, a Vietnámi Dolgozók Pártja KB Politburojának tagja, a Minisztertanács elnöke vezetésével Vietnám Demokratikus Köztársaság gazdasági formaküldöttsége tett hazánkban.

A Vietnámi Dolgozók Pártjának Központi Bizottsága, Vietnám Demokratikus Köztársaság kormánya, és a vietnámi nép nevében — mutat rá a távirat — őszintén köszönöm a Román Kommunista Pártnak, a román kormánynak és népnek, hogy a proletár internacionális szellemében önzetlen és értékes támogatást és segítséget nyújtott a vietnámi népnek az amerikai agresszió ellen, a nemzet megmenekését vívott igazságos és minden bizonnyal győzelmes harcához.

Pavel Popovics szovjet úrhajós látogatáson hazánkban

Pavel Popovics szovjet úrhajós, aki kedd este feleségével együtt hazánkba érkezett, szerdán délelőtt látogatást tett az ARLUS Főtanácsánál. A szovjet vendéget Petre Constantinescu-lasi akadémikus, az ARLUS-főtanács alelnöke üdvözlölte. Ez alkalommal baráti megbeszélés folyt le amelyen részt vett Ion Moraru, a Művelődés- és Művészetügyi Allami Bizottság alelnöke, Octav Livezeanu, a KKRi alelnöke, Vasile Nicoloiu, a KISZ KB titkára, asztronautikai szakértők, valamint a Szovjetunió bukaresti nagykövetségének képviselői. Ugyanaznap a szovjet úrhajós megtekintette Bukarestet.

Este Pavel Popovics úrhajós a Román-Szovjet Barátság Házában fővárosi dolgozókkal találkozott. Ez alkalommal Călin Popovici egyetemi tanár docens-doktor, az Akadémia asztronautikai bizottságának titkára az úrpülés eddigi eredményeiről beszélt. Pavel Popovics ismertette a jelenlévőkkel úrpülésének élményeit és a szovjet úrhajósok felkészülésének mozgásterét.

(Agerpres)

Elutazott Moszkvába Románia Szocialista Köztársaság párt- és kormányküldöttsége

Szerda délelőtt a fővárosból Moszkvába utazott Románia Szocialista Köztársaság párt- és kormányküldöttsége, amely a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje Elnökségének és a Szovjetunió Minisztertanácsának meghívására részt vesz a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 50. évfordulójának megünneplésén.

A küldöttségben a következő elvtársak vesznek részt: Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának titkára, a küldöttség vezetője, Ion Gheorghe Maurer, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Allandó Elnökségének tagja, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának elnöke, Leonte Răutu, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, a

KB titkára, Iosif Banc, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a Minisztertanács alelnöke, Teodor Marinescu, az RKP KB tagja, Románia Szocialista Köztársaság moszkvai nagykövete.

Az elutazásnál a Băneasa repülőtérre a következő elvtársak voltak jelen: Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Alexandru Birădeanu, Emil Bodnarus, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdei, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának több tagja és póttagja, a KB több titkára, az Allamtanács és a Minisztertanács több alelnöke, az RKP KB, az Allamtanács és a kormány számos tagja.

Ott volt A. V. Basov, a Szovjetunió bukaresti nagykövete és a nagykövetség több tagja.

A repülőtérre jelenlévő számos bukaresti lakos melegen búcsúztatta a párt- és államvezetőket.

Ugyanaznap Románia Szocialista Köztársaság párt- és kormányküldöttsége, élen Nicolae Ceausescu elvtárral, az RKP KB főtákarával, megérkezett Moszkvába.

A Vnukovo repülőtérre a küldöttséget a következő elvtársak fogadták: L. I. Brezsnyev, az SZKP KB főtákará, A. N. Koszigin, az SZKP KB Politburojának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, N. V. Podgornij, az SZKP KB Politburojának tagja, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje Elnökségének elnöke, A. I. Pelse, az SZKP KB Politburojának tagja, N. A. Tyihonov, a Minisztertanács alelnöke, miniszterek, az SZKP KB több osztályvezetője, tábornokok.

Jelen volt Teodor Marinescu, Románia Szocialista Köztársaság moszkvai nagykövete és a nagykövetség tagjai.

(Agerpres)

Milyen lesz a közúti szállítás?

Induljunk

Az, hogy milyen is lesz a közúti szállítás városunkban a tél folyamán, nagymértékben függ a társasgépkocsi karbantartók munkájától. Jól tudjuk, hogy az elmúlt esztendő folyamán nem valamelyik város volt a helyzet ezen a téren. Sokszor kellett rostokolunk a hidegben, azaz és fázva míg végre felült a várva várt 5-ös, 8-as vagy éppen a 10-es busz. Az is sokszor csodálkoztunk, hogy más számot viselt a reménytel, de néhánykor bosszankodva azt is olvashattuk a kiűzött táblácsról, hogy: Ússzavonul a garázsba.

A napokban ezekről a kérdésekről beszélgettünk Diaconu elvtárral, az autóbussz karbantartó részleg vezetőjével, Benea Cornel mesterrel és még több más szakemberrel.

— Hány üzemképes gépkocsiból áll az aktív park?

DIACONU I. FOMESTER: — Elértük végre azt, hogy az aktív géppark minden nap 50 üzemképes gépkocsiból álljon. Ennyi jóműködő járművel biztosíthatjuk a jelenlegi zavarlatlan közlekedést. Ma azonban ezzel nem vagyunk elégedettek. A meglévő 63 gépkocsiból meg kétfőt akarunk az aktív parkba sorolni, mint tartalékot.

— A mostani járművek motorjai nagy teljesítményűek, de ugyanakkor bonyolultak is. Hogyan szándékoznak elkerülni a motordefektet?

BENEA C. MESTER: — Valóban az a helyzet, hogy a komplikált gépek: a karburátorok, az áramelosztók, a sebességváltók és a többi mechanizmus sok gondot okoznak. Ezért még az év elején elhatároztuk, hogy cseremotorok biztosításával oldjuk meg a kérdést. A nyár folyamán sikerült is tiz motort megjavítanunk és bejárnunk. Ez óriási előnyt jelentett számunkra, hiszen bármilyen nagyobb defekt esetén egy-két óra alatt ki tudjuk cserélni a megrongált motort egy majdnem ujjal. S a kocsi máris mehet vissza a meghatározott útszakaszra, ahol addig is egy tartalékbusz helyettesítette.

— Általában milyen állapotban vannak a buszok?

Nem igényelnék főjavítást?

DIACONU I. FOMESTER: — Jó, ügyes, szorgalmas karbantartóink vannak. Sok közülük a fiatal, és valamennyien lelkesen végzik munkájukat. A legjobbak közé sorolhatjuk Schuk Jánost, Drug Dumitru, és Grigoras Iliet. Valamennyi motorszerező, lakatos és villanyszerelő példát vehet róluk. Munkájuk nyomán jó állapotba kerültek a gépek. De a főjavítások is halaszthatatlanok. Eppen most készülünk három buszt Marosvásárhelyre küldeni. Később, az év vége felé, még tíz kerül főjavításra.

— Az elküldött gépkocsikat mivel helyettesítik?

BENEA C. MESTER: — Nemrég kaptunk öt új gépkocsit, melyeket elláttunk a nálunk újításként alkalmazott és jól bevált fűtőberendezéssel. Télire tehát nem lesz hideg a kocsik belsejében s a levegő és olajvezetékek sem fagynak be mert azokat is ott vezetik. Most másik három új busz érkezését várjuk. Ha megjönnek, négyre emelhetjük a tartalék járművek számát.

— Milyen más előkészületeket tettek a tél fogadására?

DIACONU I. FOMESTER: — Átvizsgáltuk a parkírozó pályát összes víz és gövezetéseket, csapajait, megjavítottuk azokat. Ma már mind jól működik s a tél beálltával, sőt már most is meleg vízzel pótoljuk a hiányt a hűtőtartályokban. De a motorokat is melegen tarthatjuk minden éjszaka folyamán. Így reggel egyetlen gombnyomásra indulhatnak a gépek.

Ezen kívül bevezettük a mindennapos grafikon szerinti műszaki reviziókat. Minden nap — rotációban — két gépkocsi átvizsgálására kerül sor. Ezáltal megelőzzük a kisebb-nagyobb rongálódások keletkezését. S még valamit szeretnénk hírül adni azt, hogy végre berendeztük és üzembe helyezzük saját festőedényeket és felszereltük az összes kellekkel. Néhány gépkocsit máris átfestettünk. A szép és jól karbantartott gépkocsi mindig kellemes benyomást kelt.

Az ICOA autóbussz karbantartói, mint a beszélgetésből is kitűnik, ezekben nagyon sok hasznosat műveltek. Növelték az aktív gépparkot, tartják buszokat és motorokat biztosítottak. Tehát elérték végre azt a műszaki színvonalat, mellyel a zavarlatlan közlekedést biztosíthatják. Nem ártana azonban többet foglalkozni a gépkocsik belső tisztaságával is. Mindezek mellett hátra van még egy kérdés megoldása is. Espedig a forgalom magas szintű szervezése és operatív irányítása. Elvárjuk, hogy e téren a tél folyamán gyökeres változások álljanak be.

Lejegyezte: TOTH SANDOR

MILYEN IDŐ várható?

Az aradi meteorológiai intézet jelenté: ma, november 2-án páras, nedves idő, jobbra felhős elhőhóttal. Helyenként kevés eső lehetséges. Mérsékelt, időközönként meglehetősen dőlő, nyugati szél.

A hőmérséklet állandósul. A legmagasabb nappali hőmérséklet 15 — 18, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet pedig 2 — 7 fok között váltakozik. Reggel helyi ködképződés.

A pártkabinet közli

Ma, november 2-án, délután 5 órakor az összes egyéni tanulmányokat folytató elvtársak jelenjenek meg a pártkabinetben.

A műkedvelő tevékenység folyamatoságaért

Napjainkban százak és ezrek kapcsolódnak be a csúszók, agitációs brigádok, színjátszó- és táncszoportok, stb. munkájába, s haladó hagyományainkat, új kultúránk alkotásait népszerűsítik. A próbák és előadások nemese időtöltése alatt a műkedvelők készségei, jártasságai, de ismeretei is gyarapodnak. A különböző együttesek tagjai azonban nemcsak az előadások szereplői, hanem nézői is. Lobb, mint két évtized fejlődése következtében műveltségük, esztétikai érzékük, ízlésük, de szebbet és jobbat kívánó igényük is növekedett. A színház, mozi, hangverseny, képzőművészeti tárlat, a rádió és folyóiratok, az újságok és folyóiratok, a könyvek és előadások (például a népi egyetemen) kifejezéses-ték értéküket.

szóra érdemes

Nyilván, mer kell mondanunk, hogy a műkedvelő együttesek — sok színes, ötlettel teli, változatos műsorral — még gyakran szerepelnek olyan számok, amelyek untatják a nézőket. Még szomorubb az, amikor ezekről a műsorokról a hagyományos versenyekekre is jelentkeznek. Ennek fő okát abban látjuk, hogy néhány üzemklubban, falusi művelődési otthonban és iskolában folyamatos tevékenység a kulturmunka. Az előadás és verseny előtti időszaktól a verseny után megzakad a vonal, csak papíron leled nyomait.

Nyilván, ez a SZAGATOTT UONAL sem a „műsorpolitika”, sem a lelkesedésnek nem használ. Ahol erőszakos, ha biztos abban, hogy megfelelő szinten képviselteti műkedvelőit az erőpróba. A megfelelő elméleti tudással, képzelettel, ízléssel és nem utolsósorban kulturálisan rendező oktató fő szervezője, irányítója és rendezője a műkedvelő tevékenységnek. Rajta múlik, hogy hétről hétre nevelődjenek az esztétikai érzék, folyamatos munkával erősödjen a szívet szobrás, táncban és zenében kifejezni tudó járatosság.

MOZER ISTVAN

A December 30 gyár II-es számú szövődéjének általános látképe.

LEGÚJABB HÍREK, ESEMÉNYEK-LEGÚJABB HÍREK

Autótút. 2500 méter magasságban

A Bucegi-hegység fennsíkján új autótutat építettek csaknem 2500 méter magasságban. A 16,3 kilométer hosszú út összeköti a Dichiuului hegyet a Costila-csúccsal és három kilométerre megközelíti az Omul csecot. Az autós turisták így eljuthatnak a Piatra Arsă és a Babele menedékházhoz.

Labdarúgás

A Torinói Juventus labdarúgó csapata megállapította a Bajnokságok Európa-kupája második fordulójára kerülő Bukaresti Rapid csapatával lejátszandó két mérkőzés időpontját. Az első találkozót november 29-én Torinóban, míg a visszavágót december 13-

Történelmi pillanat felidézése

A legendás Aurora cirkáló, amely 50 évvel ezelőtt megadta a jelt az Októberi Forradalom megkezdésére, felszedte a borgonyt és elindult arra a helyre, ahol 1917 októberének történelmi éjszakáján tartózkodott.

November 7-én 21.04 órakor kiadja a parancsot „tűz”, amint az 50 évvel ezelőtt történt. Mint akkor, most is Alekszandr Belisev, a cirkáló főbíztosa fogja kiadni a parancsot.

Négy év után

Maria Elena Tello 19 éves lány négy évi állandó önkiváltott állapot után kedden eszméletre tért. A fiatal leány állapotát a Kennedy volt amerikai elnök meggyilkolásának híre okozta lelki megrázkódtatás idézte elő. Azóta a nyugat-argentinai San Juan városban négy éven át mozdulatlanul fektet ágyában és egyetlen szót sem beszélt. Maria Tello a múlt héten beszéltették egy Buenos Aires-i kórházba. A különleges kezelés eredményeként kinyitotta szemét és elkezdett beszélgetni anyjával.

Utasok, figyelem!

A színház mellett folyó csatornázási munkálatok miatt megváltozott a társasgépkocsik megállóhelye. Így a 6-os, 7-es és 9-es járat buszai a taxialomás mellől (az 5-ös megállójától) indulnak. A 8-as és a 15-ös társasgépkocsik a Drăgălina köruton közlekednek a megállóhelyük a flu lueum és az egészségügyi iskola bejáratával szemben van.

MEGALLAPODAS ROMANIA ES MAGYARORSZAG KOZOTT A VIZUMOK MEGSZUNTETE- SEROL

Az október 24 és november 1 között folytatott tárgyalások nyomán Budapesten megállapodást írtak alá a Románia Szocialista Köztársaság és a Magyar NK között a hivatalos és magánutazások be- és kilépő vizumainak, valamint az átutazó vizumoknak a megszüntetéséről.

A megállapodás a két kormány általi jóváhagyása után lép érvénybe.

Földrengés

Két közepes erősségű földrengést regisztráltak kedde este Sziciliában. A 15 másodpercig tartó földrengések epicentruma Messina közelében volt. Erősebben érződött a földrengés Castel di Lucioiban. Itt több ház összeomlott.

A PERC KOLLEKTÍV ÉRTÉK

A pankotai hajlítottbutorgyár a felfedező ipar azon egységei közé tartozik, amelyek jelentős eredményeket értek el az utóbbi időben. Bizonyítja ezt az a tény is, hogy egyre több helyi és külföldi megrendelő keresi fel a gyárat, mind több országban igénylik az itt gyártott igen letisztult és tartós székkeket s egyéb hajlított butorkat. Az itteni munkások, mesterek, technikusok s mérnökök zöme megértette, hogy csakis úgy tudnak egyre jobb eredményeket elérni, ha szüntelenül fejlesztik szakismeretüket, tökéletesítik a technológiai folyamatot, tovább szilárdítják a munkafegyelmet.

A pankotai butorgyárban vannak olyan kommuniszták és pártionosok, akik már fél órával a dolgozók elé állnak, akik a munkahelyükön, létszámuk jelentéktelen, de nem sokat nyom a latban. Csak hogy ezt a harminc percet ők a munkahelyi megszervezésre, gépek, szerszámok előkészítésére fordítják s ezzel biztosítják a tényleges munkaidő maradvékait a hiányzásokat, tervfeladatokat teljesítést és tiszta munkát, vagyis mindazt, amit az öntudatos munkások biztosítani kell.

A nemzetgazdaság érdekei minden egyes vállalatnál, azok dolgozóinál, megkövetelik a munkaidő maradvékait a hiányzásokat. Ilyen vonatkozásban azonban nem valami rózsás a helyzet a pankotai butorgyárban. Igazolja ezt az is, hogy év eleje óta csupán 89,25 százalékkal teljesítették a munkaidő kihasználását jelző mutatót. Ha később is, de a párt- és szakszervezeti bizottságok foglalkoztatni kezdték a kérdést. Számításokat, kimutatásokat készítettek. Kint, hogy ebben az évben különböző okokból többször embernapra emelkedett a munkaidő való hiánya. Elgondolkodtató szám ez, annál is inkább, ha figyelembe vesszük, hogy körültekintő felvilágosító-nevelő munkával megelőzhető volna ezt a cseppet sem kívánatos helyzetet. Az igazolatlan hiányzások száma például nemhogy csökken, hanem inkább növekvő tendenciát mutat. Míg a múlt esztendő megfelelő időszakában 162, idén 227-re emelkedett az igazolatlan hiányzások száma. Hasonló a helyzet az engedélyezett hiányzásoknál is. A legkisebb fegyelemsértések a gépműhelyben (43 ember-munkanap kiesés), a hajlító részlegen (42 ember-nap hiányzás), szabályszerűleg (32), szerelde (24), valamint a csiszoló és karbantartó részlegen történtek.

Nem ártana, ha az itteni párt-, KISZ- és szakszervezeti szervek többet foglalkoznának a fegyelem kérdésével. Nehéz lenne felsorolni azok nevét, akiknél már szinte szokássá vált a munkahelyről való távolléaradás. Több dolgozónak, így Mesu Ioannak, Aman Floreának, Német Istvánnak, Újvári Istvánnak, Tancos Katalinnak, Nistor Petrunak.

Nem ártana, ha az itteni párt-, KISZ- és szakszervezeti szervek többet foglalkoznának a fegyelem kérdésével. Nehéz lenne felsorolni azok nevét, akiknél már szinte szokássá vált a munkahelyről való távolléaradás. Több dolgozónak, így Mesu Ioannak, Aman Floreának, Német Istvánnak, Újvári Istvánnak, Tancos Katalinnak, Nistor Petrunak.

Killa Sándor Négyszögletes magány

— Sakki! Képzeltetek. — Ki az? — Az öregember öccserezen. Ugy fordul az ajtó felé, mintha még szűkebb lenne rá a világ. Kiszolgálóval, parancsvárral, ahogy őt tanították.

— IGÉNYS KAPLAR UR! A MAGANY ELLEN MOST IS HARCBA UOVLUNA.

— Ki az? — fordul hátra pillogva. Aztán legyint. Ugyan ki jönné hozzá, ha csak nem a derékfájás, hogy elhúzza a nyakát, vagy végkép kipipálja a ből a világból. Bízosan a szerelő kopácsolnak.

— Várr fiam — fordul vissza megnyugodva, de lever egy figurát és komótosan lehajol, hogy megkeresse. A csud visszsmul az órái butorka, míg sikerül a bicgéi asztal mellé egyenesítenie derekát.

A parti folytatódik.

— Sakki! — kiált ismét örömmel.

A futar esett le az előbb a nagy kopogtatásban, s miközben helyét kereste a kopott táblán, utat is talált a király felé.

Sakki! Ered. fiam? Sakki! Mit mondasz? Hogy vegyem vissza? Neeem. Nem leszék ki-méletes veled, amirt a fiam vagy. Nem érdemelt meg te azt tőlem. Be vagy szorítva a sarokba. ott térdelsz, még ha mérnök, szászor is mérnök vagy, még akkor is. Azt is nekem köszönheted, te háltatán! Várr csak, várr egy kisit... Mintha mégis kopogtatnának.

Az öregember ismét az ajtó felé fordul. Összerezen. Megdöbbenve látja, hogy a postás ott áll a szoba közepén. A négyszögletes magány szemében kerekre táglul, s miközben kinyújtja reszkető kezét a levele után, már nem is szűgyenkezik. Csak a fiától jöhetett a levele, mérnök fiától, aki messze-messze fel tőle, s akivel minden nap újra kezd sakpartitját.

nak és másoknak, sorozatos hiányzások miatt felhívták munkaszerződésüket. Ez már a végső megoldás. Eppen arra hívták a politikai-nevelő munka, hogy elejét vegye az ilyen eseteknek.

A szakszervezeti bizottság által készített kimutatásokból az is kitudnik, hogy a legtöbb igazolatlan hiányzást 10-ike és 25-ike, vagyis a fizetési napok után könyvelik el.

Pártélet

Ez azzal magyarázható, hogy még mindig eléggé magas azoknak a dolgozóknak a száma, akik fizetés után annyira beboroznak, hogy aztán két-három napig ki kell pihenniük a „fáradalmaikat”. Ez már nem magánügy, éppen ezért a közönségnek szembe kell szállnia az ilyen magatartású dolgozókkal.

Akadnak olyanok is, mint Török József, Popovics Imre, Engelhardt János, Hönigsz Ferenc, Ardelean Teodor és mások, akik olykor itt-as állapotban érkeznek munkahelyükre.

A fegyelemsértők egy másik kategóriája abban leli kedvét, hogy kesve érkeznek, vagy hamarabb távozik munkahelyéről, mint Cótuna Teodor, Sütő Kálmán, Opritescu Teodor, Suciu Gheorghe, Hipák Miklós, Nicolici Marta mérnök, Coman Ioan és mások.

Kétségtelen, hogy fegyelmeztetlen az, aki kesve érkezik munkahelyére, aki indokolatlanul hiányzik a munkából. Amde a termelési fegyelem fogalma ennél sokkal tágabb, s mindennek előtt gazdasági értelmét kell szem előtt tartani.

Egy olyan munkás, aki nem késik, nem hiányzik ugyan, de nehézi teljesíti a tervét óráról-órára, aki nem tartja be a technológiai előírásokat, a minőségi mutatókat, szintén súlyos fegyelemsértést követ el. Mert nem csak a fizikai jelenlét számít, hanem a termelékenység is. Akadnak, olyanok, a-

kik különösebb okok nélkül, hónapokon keresztül normán alul maradnak. Ipa Amalia, Grada Ana, Bogojel Ecaterina, Tanase Sofia, Szabó Sándor, Codreanu Nicolae, Parasca Aurel, Budai Imre, Butaru Gheorghe s mások — összesen 260 személy — nem teljesítette tervét.

Ime néhány példa, amely meggyőzően bizonyítja: mit jelent az, ha egy vállalat vezetősége, a párt-, KISZ- és szakszervezet hosszú ideig figyelmen kívül hagyja a fegyelem kérdését.

Az alapszervezeteknek, a kom-munistáknak minden munkahelyen meg kell magyarázniuk a dolgozóknak, hogy a perc kollektív érték s hogy minden munkahelyen, minden egyes munkás ki kell hogy használja a munkaidőt, mivel meg-e lehet, hogy ezek a perceszések előbb utóbb súlyos helyzetbe hoz-zák a gyárat.

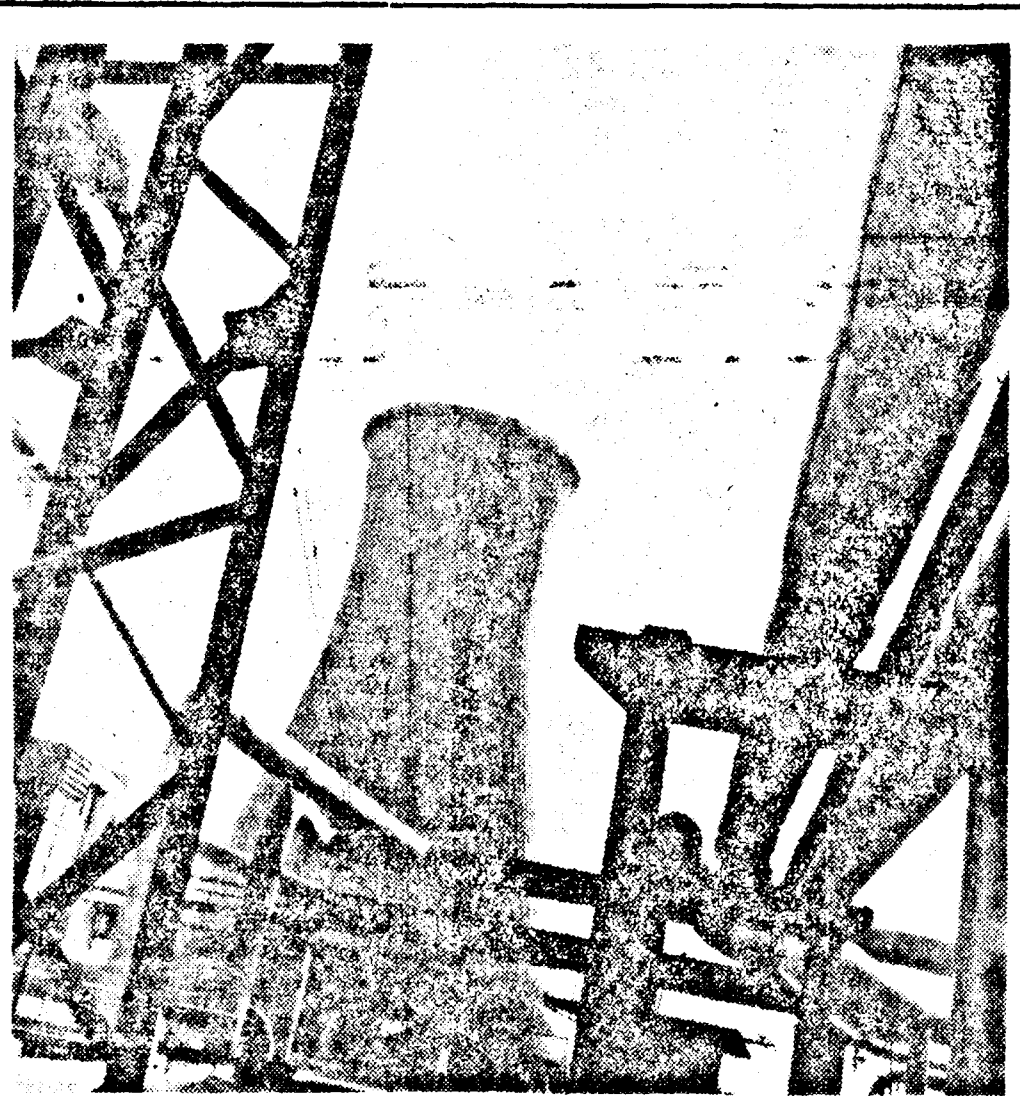
SCHIFF LASZLO

A tartományi labdarúgó bajnokság állása

A 10. forduló eredményei: Pécska Progresul — Lugosi Voimta 4:1, Teba — Zsombolyai Ceramica 4:0, Csákvai Progresul — ICA 2:2, Arta Textilă — Nadragi Laminor 2:2, Kecsa Gheceana — Zsombolyai Recolta 4:2, Temesvári Soimii — Temesvári Progresul 2:0.

A bajnoki táblázat

T. Soimii	10	7	1	2	27	4	15
Csákva	10	6	1	3	12	7	13
Teba	10	6	0	4	18	13	12
Arta Textilă	10	5	2	3	16	12	12
Furnir	9	5	1	3	15	8	11
ICA	10	4	3	3	19	16	11
T. Progresul	10	5	1	4	15	16	11
Pécska	10	3	3	4	12	15	9
Laminorul	10	2	5	3	13	16	9
Zs. Recolta	10	4	1	5	10	16	9
Lippa	9	3	2	4	10	11	8
Lugosi	10	3	2	5	14	21	8
Ceramica	10	3	1	6	14	23	7
Kecsa	10	1	1	8	6	22	3



Ahonnan a fény és a hő árad.

A pécskai „szarkák”

Társulás

Magasztos célok elérése végett az emberek összefogtak. Sajnos azonban nem minden esetben azért társulnak, hogy neves célokat vígynék véghez, s így a társadalomnak, annak a közösségnek, amelyben élnek, hasznát hajtsanak. hanem tisztességtelen dolgok véghezvitelére szövetkeznek. Erre társult az a három pécskai termelőszövetkezeti tag is, akik ottjártukok székanyküzve, személtette álltak a vizsgálatot folytatott milicista előtt, vagy széles mozdulatokkal magyarázkodtak...

Ime röviden a cselekmény leír-fekete filmkockái: „Teljes ütemben haladt a vetés a Steagul Rosu mezőgazdasági termelőszövetkezetben. Napközben kihírdták a földet a vetésre elő-készített búzá. Este a megnaradt mennyiséget beverték az egyik ta-nya gangjára. A tulajdonos és még két tag összebeszélte, hogy a búza-nak egy részét elutaladjonítják, gon-dolván: senki sem tudja meg... De megtudták... A szövetkezet vezető-sége a milícia szerveivel akkor csa-polt le a szarkákra, amikor éppen el-akarták a szalmányt szállítani. Össztködni akartak rajta... De az igazi össztköhdés még csak ezután kezdődik...

— A traktorosok mondták, hogy el kellene lopni néhány szék bu-zát... Ők bizáltak bennünket... — védkeztek a tettesek.

Ez nem mentse! — A traktorosok nem is vállalták... Bizonyították: — A mesé meg senki sem hiszi el.

— Hogy tehettem ilyet! Inkább mentem volna a Marosnak!... Már gyermekkoromban szálkoltam, hogy megkeressem a mindennapi va-lóit... Vágtam lábál dolgoztam, so-ha nem nyultam a máséhoz — mon-dotta László András s a láblát mutal-ga, amelyen nagy forradás éktelen-kedik...

Astún képet szed elő, amelyről két gyermekre mosolyog az em-berre... Általán gyermekszemekből boldogság sugárzik... S aztán... — Vancsik Mihály, a „társulat” leg-fiatlabb tagja leginkább hallgatott.

A plafont vagy a padlót nézte. A kérdésekre is csak röviden vála-szolt... Huszonhét éves, még nőt-nem... Idős szülei siratják fiuk be-csületét... Pedig neki kellene sir-nia... Egy félreszállt, családok nyugod-békéje bontja fel. Ez azt talán so-hasem lehet helyrehozni. Tragédi-ával is végződhet. Hegyes Mihály —

Az önző

Vannak önző „szarkák” is, olya-nok, akik nem társulnak, hanem a székanyküzést maguknak tart-ják meg. Az ilyen típusú szarkák közé tartozik Hudrea Victor is. Senkivel sem akart osztozkodni, így hát egyedül „látott munkához”. Dolga nem is volt nehéz, hiszen az állami mezőgazdasági vállalat, rak-tárának kulcsa nála volt. Különösen akkor ment minden, mint a karika-csapás, amikor otthon miközött... Nem. Nem saját magát lopta meg. Errel szó sincs, hanem az államot, mert a mezőgazdasági állami vál-lalat egyik raktára abban az ud-bérban volt, ahol éppen lakott... Persze, a lopott árpa mennyisé-gel nem tudta fel telni saját álla-talát, így kezdte értékesíteni a



Az UTA tenisz-csapat az A-osztályban

Mint arról már beszámoltunk, az UTA tenisz csapata a sikeres tartományi selejtező mérkőzés után (a Temesvári Electrica ellen) kivívta a jogot arra, hogy részt-vegyen az A-osztályban való mi-nosító versenyen. Hat csapat rész-vételével, öt napon keresztül, Bu-karestben tartották meg a mino-sító versenyeket, két csoportban.

Ennek alapján az aradi teniszszek a Bukaresti Stiintaival és a Cimp-na Chimistullal kerültek egy csa-portba és a szabály szerint, az első helyezett minősül az A-osztályba. Az UTA — Takáts, Sajti, Albert Gh. Bauer, Sárközi, Mitache, Cri-san, Lazarov — összeálltása csa-pata várakozáson felüli kitűnő szereplésével, nagyszerű verseny-zői eredményekről tevé tanúbizonysá-got, legyőzte mindkét ellenfelet és ezzel mint csoportelső a jövő évi teniszbajnokságban az ország leg-jobb csapatai között fog szerepel-ni. Jellemző a textilgyári teniszszek helytállására az a tény, hogy mindkét ellenfelüket fölényes bi-ztonsággal győzték le: a Chimistul ellen 24:0, a Stiinta ellen 22:2 a-rányban bizonyultak jobbnak az UTA teniszszek.

Mint Takáts edző elmondotta, a csapat minden egyes tagja igye-kezt tudása legjavát nyújtani. A két ifjúság leány versenyző Faur Viorica és Denov Mária is dicse-retet érdemel nagyszerű verseny-zésükért. Az edző

még elmondotta, hogy minél jobb felkészülés érde-keben a téli hó-napok alatt a te-niszszek a sport-osarnok termében fognak edzeni.

R. T.

Nyitott szemmel

Hova vezet az ital?



Pop I. aradi lakos, október 15-én a Pálus bűfőben kezdte „szorakozását”. Persze nem egy-dül: ivócimborája mindig akad, nem hiányzik ez nála. És az a szokása sem, hogy ne elegendjen meg egy kocsi-mával. Este 11 óra felé indult tovább az állo-más előtti vendéglőbe és ott is felhajtott egy kupicával. Ott a bejárat-nál akadt S. Dumitru kétyermekes apára, aki... hogy is mondjuk csak talán éppen arról álmodozott, hogy a pénz-zét hazaviszi családjá-nak. De csak álmodta, már csak azért is, mert Pop kifosztotta részeg

társát. Történetünket és karikatúránkat rajzolt figyelemzetőnek szán-tuk.

Kibújik a szög a zsákból

Összekaptak a szom-szédok, alaposan össze-kaptak. Annnyira, hogy Papp Ferenc „át is ug-rott” a szomszédos szo-bába, egy „kis vereke-désre”. És „helyben is hagyta” szomszédait.

A verekedés — most már szavakban — a tör-vényszéken folytatódott. Az igazság ezúttal a verekedőt „hagyta hely-ben”. Mert előbb-utóbb mindig kibújik a szög a zsákból.

Nem írigylem

Szavamra, nem irigylem azokat a járókelő-ket, akik a Márasesti utcában járnak. Itt van például az 50. számú épület. Elmesz mellette, de csak, ha tudsz, s ha nincs olyan „szere-

cséd”, hogy fejedre es-sen egy-két negyzetm-ter vakolat. Mert bi-zony ez is előfordulhat. Ha pedig megtörténik, legfeljebb azt mondhat-ják az ember, hogy nem volt szerencséje, mert hisz a néptanács illeté-kesei úgy látszik nem intézkednek. Pedig is-kola is van a közelben s ha már minket, fel-nőttekett „égi veszély” fenyeget az utcán, lega-lább a gyermekekre le-gyűnk tekintettel.

Sürgős intézkedést várunk.

Fagyos kérdés

Nagy volt a majlátiak öröme, amikor hűtő-szekrényt kapott a fo-gyasztási szövetkezet. Mégvan annak már fél esztendeje is. Nem lesz panasz a romlandó ár-ura, a hűtőszekrény a legnagyobb kánikula idején is megvédi a fel-vágotat meg a sajtféle-ket a romlástól! Rövid ideig tartott azonban az örömeik. A hűtőszek-rény felmondta a szol-gálatot s már négy hó-

napja hiába sürgetik a vingai fogyasztási szö-vetkezet vezetőjét, küldjön szerelőt, vagy szállítsa el a haszna-vehetetlen holmit, csak nem segítenek a bajon. Mire várnak?! A ter-mészetes fagyasztra?!?

Nem ajánljuk

Nem ajánljuk senki-nek, hogy este 6 és 7 óra között a Poliklini-kára menjen. Nem a-jánljuk azért, mert eb-ben az órában takarít-ják, seprik, mossák a földszinti várótermet és az orvosi rendelőket. (Ez történt szombaton és kedden is.) Viszont azok, akik a porfelhő-ben és a nedves mozaik csillogásában akarnak gyönyörködni, hát tes-sék! Keressék fel az em-lített időben az említett intézmény földszint-jét. Talán a Poliklinika vezető-sége — az egyvár-várakozási idő alatt — szívesen megmagyará-zza a munkaidőben való takarítás „módszerének” gyakorlati hasznát.

(Egy levél nyomán)

Hova menjünk hol szórakozzunk



Csütörtök, november 2.

BUKAREST 1.

Hirek: 5.30. 6.30. 7. 9. 11. 13. 15. 16. 18. 20. 22. 24. 2.55. Gaz-dasági krónika: 11.03. Operarészle-tek: 11.13. Zenei mozaik: 11.30. Vízállásjelentés: 11.50. Népda-lok: 12. 13.10. A művészi irányító fel-jegyzéseiből: 12.15. Könyvüzene: 12.25. 13.40. 14.50. 18.25. 20.30. 21. 0.05. 2.05. Adás pioniroknak: 14.15. Közlemények: 14.35. Muzeu-mok kiállítások: 15.05. Operett-részletek: 15.20. Tegnap és mai melódiák: 15.40. Kórusok: 16.15. 22.35. Szólisták együttesek: 16.30. 17.10. 22.15. Rivaldafényben: 16.45. Gershwin: Egy amerikai Pá-rizsban: 17.30. Rádiószimponium: 18.05. Találkozás a napilapokban: 18.40. Román dalok: 19. Sport: 19.30. Egy dal az On címére: 19.40. Folytatásos rádiójáték III. rész: 20.40. Az ifjúság antennája: 21.25. Irodalmi pillanat: 22.30. Táncezen: 22.50. Találkozás a dzsesszel: 23.30. Időjárásjelentés: 2.

BUKAREST II.

Hirek: 7.30. 8.30. 10. 12. 14. 17. 19. 23. 0.55. A szocialista orszá-gokból: 11.15. Kórusok: 11.45. 15.50. Könyvüzene: 12.06. 13. 15.15. 16.50. 19.03. Zenei variéte: 12.20. Népda-lok: 12.45. 16. 18. 19.30. Ipari adás: 13.30. Hegedü-művek: 13.50. Déli hangverseny: 14.08. Operettmuzika: 15. Miorita:

15.30. Orvosi tanácsok: 16.15. Ro-mán kamarazene: 16.20. Szimfoni-kus zene: 17.10. 20. Dinu Serbanes-cu és Ludovic Dizzi dalaiból: 17.25. Közlemények: 17.40. Hangszeres muzsika: 18.10.



MURESUL: Fantomas a Scot-

land Yard ellen (8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22). STUDIO: A veronai per (11, 15, 17, 19, 21). IFJUSAGI: A boszorkányok fa-la. Kiegészítés: Tudományos lát-határ (16, 18, 20, vasárnap 14 órákor matiné), délelőtt 11 órákor: I. enin Lengyelországban.

VICTORIA: A nagy vendéglo (11, 14, 16, 18, 20).

PROGRESUL (Ujrad): Ameri-ka, Amerika (16, 19).

SOLIDARITATEA (Gáj): A házasság első éve. Kiegészítés: Cik-lonok, anticklonok (17, 19).

MIKELEKA: Veszélyes felesé-gek (szombaton 19. vasárnap 17, 19 órákor).

GRADISTE: Az ég kapui. Ki-egészítés: Nyomok az aszfalton (17, 19. vasárnap 15 órákor matiné).



csütörtök

november 2.

18.00 Napirenden: A munka tu-dományos megszervezése. 18.30 Pionirok stúdiója. 19.00 Nyelvészeti adás. 19.30 Esti TV-híradó. 20.00 Ivanhoe (film). 20.26 Tudományos adás. 21.00 Teleglóbusz. 21.20 Személyi szótár „R” betű 21.50 Balett-est. 22.25 Giottótól Brancusig. 22.45 Éjszakai TV-híradó.



Csütörtökön, november 2-án este

fél 8 órákor: Procesul Horia (G-bérlet).

Szombaton, november 4-én este fél 8 órákor: Procesul Horia (H-bérlet).

Vasárnap, november 5-én dél-után fél 4 órákor: Procesul Horia (bérletszűnet), este fél 8 órákor: O Intimplare cu haz (B-bérlet).

Csütörtökön, november 2-án este fél 8 órákor: Procesul Horia (G-bérlet).

Szombaton, november 4-én este fél 8 órákor: Procesul Horia (H-bérlet).

Vasárnap, november 5-én dél-után fél 4 órákor: Procesul Horia (bérletszűnet), este fél 8 órákor: O Intimplare cu haz (B-bérlet).

Csütörtökön, november 2-án este fél 8 órákor: Procesul Horia (G-bérlet).

Szombaton, november 4-én este fél 8 órákor: Procesul Horia (H-bérlet).

Vasárnap, november 5-én dél-után fél 4 órákor: Procesul Horia (bérletszűnet), este fél 8 órákor: O Intimplare cu haz (B-bérlet).

Csütörtökön, november 2-án este fél 8 órákor: Procesul Horia (G-bérlet).

Szombaton, november 4-én este fél 8 órákor: Procesul Horia (H-bérlet).

Vasárnap, november 5-én dél-után fél 4 órákor: Procesul Horia (bérletszűnet), este fél 8 órákor: O Intimplare cu haz (B-bérlet).

Csütörtökön, november 2-án este fél 8 órákor: Procesul Horia (G-bérlet).

Szombaton, november 4-én este fél 8 órákor: Procesul Horia (H-bérlet).

Vasárnap, november 5-én dél-után fél 4 órákor: Procesul Horia (bérletszűnet), este fél 8 órákor: O Intimplare cu haz (B-bérlet).

Csütörtökön, november 2-án este fél 8 órákor: Procesul Horia (G-bérlet).

Szombaton, november 4-én este fél 8 órákor: Procesul Horia (H-bérlet).

Vasárnap, november 5-én dél-után fél 4 órákor: Procesul Horia (bérletszűnet), este fél 8 órákor: O Intimplare cu haz (B-bérlet).

Csütörtökön, november 2-án este fél 8 órákor: Procesul Horia (G-bérlet).

Szombaton, november 4-én este fél 8 órákor: Procesul Horia (H-bérlet).

Vasárnap, november 5-én dél-után fél 4 órákor: Procesul Horia (bérletszűnet), este fél 8 órákor: O Intimplare cu haz (B-bérlet).

Csütörtökön, november 2-án este fél 8 órákor: Procesul Horia (G-bérlet).

Szombaton, november 4-én este fél 8 órákor: Procesul Horia (H-bérlet).

Vasárnap, november 5-én dél-után fél 4 órákor: Procesul Horia (bérletszűnet), este fél 8 órákor: O Intimplare cu haz (B-bérlet).

Csütörtökön, november 2-án este fél 8 órákor: Procesul Horia (G-bérlet).

Szombaton, november 4-én este fél 8 órákor: Procesul Horia (H-bérlet).

NAPOS OLDAL

Szép, családi ház az Aurel Vlaicu uton. Három szoba, összkomfort. Három család lakja. A nagyszülők, a szülők és nyár óta a fiatal pár. Három korosztály, három nemzedék képviselői. Egyetemesen szeretőben. Mindennapiak tiszta eget nem felhőzi veszekedés, haragokodás. Tapintattal, türelemmel, megértéssel elsimítják a surlódási felületeket.

Az ifjú asszonykával — a neve Miron Violica — a Vörös Triko gyárban találkozhatunk. Ott dolgozik a férje is. A még mindig fiatalos, vigkedélyű Cica néni — az anyós — a kreációs osztály megbecsült tagja. Vele született ércnye a közösségi szellem, a másokhoz való alkalmazkodás. S ez mindenkire jó hatással van. A kölcsönösség elve érvényesül az ő és a környezete közti kapcsolatban. Így van ez otthon, az Aurel Vlaicu uti házban is.

A menyő, a család legfiatalabb nőtagja. Husz éves, szőke és boldog. Egész derűs lény ez az érzést sugározza. Szavai is a kiegyensúlyozott, nyugodt életéről beszélnek.

A nyáron volt az esküvőnk. Azóta berendezkedtünk.

A kelemen otthon kényelmét a Minerva butor izéssel elhelyezett darabjai példázák. A fiatalasszony gondosságát, rendszeretét az anya tapasztalata irányította. A segítség, a jó szó mindig szívesen látozt vendég, különösen, ha az a családi összhang erősítését szolgálja. Így hát szinte kérdeznem sem kell, hogyan ért meg egymást férjével, a válasz magától adódik.

— Kitiünő! Abban a házban nem hallani veszekedést. En még ilyen családot nem is láttam. Akik ilyen szépen éljenek... Tanulhatunk tőlük.

Az öröm pirja festi be arcát. Hangjában melegség csendül. Husz éves boldogságát kitérjeszt az anyaság érzése.

— Várjuk a kicsit. Jövő tavasszal már ő veri fel a ház csendjét... A nagymama be is jelentette, hogy ő vigyáz a dédunokájára. Ha zavar bennünket, átvissza hozzánk. De nem akarjuk, hogy még éjjel is dolgoz adjunk neki. Ott leszek én.

— Örülnek a kis jövevénynek, ugye?

— Hogyne örülnék. Mindannyian. Az anyósom — anyám helyett is anyám. Ugy gondomat viseli. Együtt járunk bébiholmit vásárolni. Anya tapasztaltabb, jobban tudja mire van szüksége egy ilyen apró emberkének. Hogy mi legyen? Mindegy... de inkább kislányt szeretnénk. De a kislánynál sem vesznek kárba a neki szánt bébiholmit.

— És később, mi lesz azután?

— Tanulni szeretnénk. A férjem is. én is. Jövő ősszel beiratkozunk az esti tagozatra, a liceumba. Nem akarunk lemaradni...

Három család lakja az Aurel Vlaicu uti szép, összkomfortos családi házat. Három nemzedék képviselői. Egyetemesen, szeretetben telnek mindennapjaik.

Amikor arra járok, mindig eszembe villan az ifjú asszonyka szavai:

En még ilyen családot nem is láttam. Akik ilyen szépen élnek... Tanulhatunk tőlük!

INDULÓ ÉLET, ÁRNYÉKBAN

Az osztályban kezdődött. Tavaly, az esti iskolában. Eleinte senkinek sem tűnt fel, hogy a mindig vidám, szőke leány — nevezik Évának (valójában másként hívják) — a tízpercesek szívesebben tölti a mélytűző, fekete szemű Ghitával. Tanítás után, a kultúrsoport próbái is olyan jókedvűen csengtek a hangja, mint mások. Örömmel fogadta a nézők őszinte tetszésnyilvánításait. Tekintetével azonban már gyakran kereste azt a barna szempárt, amelynek pillantására furcsa melegség járta át. Csapdát sejtett. Tudta, hogy belesik. Csak éppen nem akarta elárulni magát. Ezért volt kedves társaihoz, fiú ismerőseihez, s talán ezért is fogadta el egyik-másik meghívását a moziba, cukrászdába, hogy elüsse az itt-ott már szárnyra kapott süttőg életét.

Néztek csak, Éva abba a husz éves srácba gabalyodott bele.

A „srác” körül is kavarogni kezdtek a megjegyzések. Nyíltan senki sem szólt.

— Ghitá, tegnap mással láttuk a lányt, vigyázz!

A fiút egyszerű szakmunkásként helyezték a laboratóriumba. Örült az előléptetésnek. Többet foglalkozhat ezután az új kereséssel. Érti, hogy többre is képes. megszállottként hajtogatja: tovább tanulok, egyetemre megyek. Lelki szemei előtt elvonulnak az egyetemi végzettséggel járó lehetőségek. Ott lebeg előtte a diploma, a fényes karrier. Kösöden ki-rájozódik a vidám, dalos kedvű asszony alakja is. De mindez olyan elmosódottan, olyan homályosan, hogy a kérdés: — Mi lesz Évával, amíg egyetemen leszek? — el is hességetti magát.

De már mindenki tudja, hogy ők ketten egymáshoz tartoznak. Éva fegvernek használni — saját bevallása szerint feltételezett akarta tenni a fiút — kacérokodás a kiváltságos rosszállását váltja ki. Megindul a süttőg: könnyelmű teremtés — vélekednek most már itt is, ott is — a gyár egyik legügyesebb énekes-nője. A 70-80 nő munkáját irányító brigádvezető.

A fiúról sem feledkeznek meg. Továbbtanulási tervei hallatán gúnyolódnak merészsegen, számításán.

— Ez aztán jól kigondolta. Amíg ő urnak készül, hadd gúrcójon az asszony, küldje a csomagokat. Aztán meg ott hagyja...

Időközben ugyanis a két fiatal már a házasságról is beszélt. Szerelmük legőszintebb szándékának beteljesítését, az esküvőt egy harmadik, ismeretlen tényező is sürgette: Éva gyermekét vár.

A mende-monda híre közben már eljutott a szülőkhöz is. Az első, leánykérésnek is beillő látogatáson a fiút és szüleit kerekén „kikosarazzák”.

— Komolytalan a fiuk, nem tudja, mit akar. két évvel fiatalabb is a mi Évánknál. Játssza el, amíg tanul!... Majd, ha kész ember lesz, akkor beszélhetünk... Nem hozzá való!

Ghitá szülei nem tudták lenyelni a sértést. Az ellenségeskedés fullánkja már ott volt a lelkükben. Titizni kezdték a fiút. De a fiatalok csak kibartottak egymás mellett. Elhatározták, hogy összeházasodnak. A lány iránt elzárták. Az aviatól kapott két pofon kíséretében egy szeptemberi vasárnapon a fiúnál keresett menedéket. A család befogadta. A keresésre induló szülőket kiutasították. A látványosságra éhes szomszédok, az utca népének gyönyörűségére.

A lány ott lakott már néhány napja. A leendő anyós és sógorasszony a fiút és testvérét „szeretettel” epés megjegyzéseket tett a lány családjára. Szó szót követett, a rosszindulat magásra csapó lángja bekapott a fiatalok békéjébe is. Mindennapos lett a veszekedés. Három hét után a lány hazaköltözött.

A fiú „jóakaratu” tanácsadóira talált:

— Te örült, nem szeret az téged, csak meg akar fogni... Köztöni való bolond vagy, ha elveszed...

Eva kesereg. Anyja, apja korholása, szemérménye még csak súlyosítja lelki válságát. Rövid idő alatt nyolc kilót fogyott, ideges, mindenre felcsattan. Ilyenekre gondol:

— Ot hónap hosszú idő, akkora várom a gyereket, addig sok minden történhet még... Régi magabiztosom helyébe bizonytalanság, ingadozás költözött.

Mint ahogy kettejük problémája a munkahelyhez kötött, a közösség is felfigyelt a körülöttük kavargó eseményekre. Férfiak, komoly beszélgetés a Vagongyár pártbizottságá-

IFJÚSÁG. CSALÁD. FELELŐSSÉG

ban, a fiú munkahelyén, a KISZ-alapszervezeti gyűlésen. Asszonyi együttérzésből fakadó segítőakarrással próbálják egyengetni a leány útját is. Kivülállók. A megoldás mégis őket foglalkoztatja a legjobban. Ezzel szemben áll a fiatalok konokosága, a sértett büszkesége, a szülők méhéttelen elfogultsága saját gyermekükkel szemben.

A fiú mással jár. A lány szomorkodik.

— A történet után hozzámenne még?

Reznált válasza:

— Igen, de most már nem magamért, csak a gyerekekért...

Mi a szándéka Ghitának? Elveszi a lányt?

— Nem, most már semmiképpen sem vennem el...

— És a gyerek?

— Merengő tekintetében gunyos fény villan. Szavai az arcán is kirajzolódnak.

— Az idő majd mindent megold. Ha az anyám, s ez bebizonyosodik a törvénytörésen, akkor hajlandó vagyok a nevetem adni és gyermektartást fizetni. A szüleim fel is nevelik a gyereket... De nem veszem el...

A lány édesanyja:

— Ne is vegye. Még holtan sem akarom látni. Fizesse csak a gyermektartást...

És a gyerek?

Szegény, eljövendő emberke. Veled mi lesz? Teged senki sem kérdezett meg, hogy Te, mit akarsz?

MÉLYEK A GYÖKEREK

Nagyiratosi óvoda. Percenként érkeznek a gyerekek. A hűvös, reggeli szélről pirosra csipett arcocskával nyitnak be az ajtón.

— Jó reggelt kívánok, — csilingel elnyújtott köszönésük.

Ujabb érkező. Piszeorru, szőke, nagyon bájos leányka, huncutul csillogó szempárral. Onkéntelenül is magára vonja a tekintetet.

Az óvónő halkán felszisszen:

— Már megint masztos ez a gyerek!

A kis pisze gyanus tisztaságú kezecskéjére, ruhácskájára pillant.

— Látszik, hogy a család széthullóban van. Arca bosszus, hangjába sajnálkozás vegyül.

— Pedig olyan aranyos ez az Anikó. Kár érte.

A három éves Anikó gondatlanul, mindenről megfeledkezve játszik.

Család... széthullás... kár érte. A keményen koppanó szavak felcsigázzák érdeklődésünket.

Mi van mögöttük? Mit takarnak?... Családi drámát?... A kép lassan körvonalazódik... A részletek kezdenek egésze formálódni.

...A Czank család esete nem ismeretlen a faluban. Ha szoba kerül az emberek fejükre csóválják, a felelőtlenséget emlegetik. Felelőtlenséget, amelyet a fiatal kor sem ment. Különösen nem, ha a felelőtlenség sorozatos megnyilvánulásairól van szó, s ha az ártatlanokat sújt.

Czank Zoltán még csak 29 éves. Két gyermek apja. Anikó a kisebb. Karolinka most jár első osztályba. Elsősorban ők azok, akikre keményen visszaüt apjuk cselekedete.

...A feleség széparcu, derék teremtes. Keze a kerékpáron — a mezőről szaladt haza az ebédszünetben főzni valamit a leánykáknak. Örök belőle a panasz. Csak ajkának alig észrevehető remegése, szemének könnyes csillogása árulkodik arról, hogy nehezen uralkodik magán... Talán érzi, hogy a történetek ő is felelős. Nem jogilag... Emberileg... Mint feleség, mint anya.

— Tíz éve vagyunk házasság... itt ez a két kicsi... de most már vége, nincs tovább... Fel fogom nevelni a gyerekeket — jaj, oda nem adnám őket semmiért a világon —, de Zoli nélkül... amikor ilyen bajban vagyunk, még most sem tudja megemberelni magát. Hónapok óta nem dolgozik. Elvitte gunyamat, a leánykákét is. Ugy mentem a kiskabátokért az anyósomhoz... Azt mondta Zoli, eladja, kell a pénz, visszafizetni a hiányt... Akkor miért iszik? Miért... Mennyit mondtam neki, ne igyon, gondoljon ránk is... Karolinkával esténként mindig izgultunk, vajon megint részegen jön haza... megint cirkszolmi fog! Már retgettünk előre... Többször szétváltunk, de most már így is maradunk...

Nyel nagyot, összeszedi magát.

Anikó selypítve közbeszól:

— Van a spálheton tea, van?

Bólint, aztán folytatja.

— A kendergyár mellett volt egy csárda. Ott dolgoztunk... Áprilisban leltároztak... A hiány 23 000 lej... En mondtam neki régen,



„Így kell élni, így kell nézni. a gyermekből így lesz férfi. te is fentről nézd majd, amit fölépítesz — a csillagokig!”

MAJTENYI ERIK verséből

háromkerekű járókat, aztán a kocsihoz folyamodik. Alvásra alkalmas az már csak. Nemsokára meg is válik tőle. A jó, meleg szobában rácsos ágy várja a kis szőcskét, ha mindennapos esti fürdés után álomra hajtja fáadt fejét. De még nem ez a birodalma. Most még csak távolról ismerkedik vele.

Nézd csak, kisőreg. Nemsokára ott alszol, majd Magasratoró szándékaid miatt már úgysem fersz kocsiba. Kis hódító!

Szöke Anikó szavakkal még ki nem mondott, le fáradhatatlan hadonászással, akaratoságra valló, kiptartó méltatlankodással kifejezett kívánságát három mama teljesíti. A legfiatalabb Julianna; az édesanyja, a nagymama és a dédmama. A gyerek óhaja parancs. Abba is hagyunk mindent, csak ő ne sirjon, csak baj ne érje.

★

Három családdhoz kopogtattunk be Majláton. Három apró, pár hónapos emberkéhez. Bántódás ne essék, szívesen felkerestük volna a többi fiatal házaspárt is, az első újszülött, a második, harmadik — mert ilyen is van — gyermek zavartalan álmát védő szülőket is. Időnk nem engedte. Majd legközelebb. Bucsuzunk hát azzal a jóleső érzéssel töltek is: legyőzi az önzést, aki új életet hoz a világra.

S Majláton egyre inkább bebizonyosodik ez.

★

Erősek, sudarak, szépek. Szemükben derű. Szavuk megfontolt, határozott.

Fiatalok.

Tudják, mit miért cselekszenek. Azt is, hogy számítani rájuk, az erejükre, a szorgalmukra, a minden akadályt legyőző elszántságukra.

Lendületesek. Magukkal ragadják a környezetüket is. Megvalósíthatatlannak tűnő mérsékelt vállalkozásokba kezdenek, s fáradozásaikat siker koronázza.

Bátrak. A veszélyell szembenéznek. Nem ijednek meg a saját árnyékuktól. Védik, óvják a gyengébbeket. Segítenek a rászorulóknak.

Órákig képesek ugyanarra a tizes ritmusra dalra ropni a táncot. Nekiszálljodva énekelni, mulatni. Örülni a hétvégi szabadnapnak, az egészségnek, a fiatalosnak. Izgalomtól visszafojtott lélegzettel figyelik a legújabb olvasmány modern héseit, a könyv fordulatossá cselekményeit. Áhítatos tüszetlelt lapoznak a megsárgult foliókon.

Hétvégén a hegyek, dombok, az ő vidámságtól hangosak. Vége-hossza nincs a tréfának, jövedelmi időtöltésnek.

Tipegő emberke kacóját fogják. Arcukon meglepődött mosoly bujkál. Figyelik a kis utód, az örökös egyre biztosabb lépteit.

És néha borusak, rosekedvűek. Szavuk keményebben cseng, amikor igazukat védik. Sokszor tévednek is. Rossz barátokra akadnak. S a kocsmái asztal mellett is látni italos, zavaros tekintetű fiatalokat... A szándékuk tiszta. S ha tévednek, félrelepnék, forduljunk feljük segítőkézzel. Hiszen fiatalok.

Az oldalt

CSAKÓ MARGIT

és

BÁLAJ KATALIN

szerkesztette.

A fényképet

KELEN FERENC

készítette.

HÁRMAS HÍRNÉV?

Tiszta utcák. Két oldalukon városias villaszerű házak. Az ablakokon rolló, a tetőkön tévé antenna. A házak előtt virágoskert, az udvaron, az utcán is. A rendezett, gondozott külső, belső gazdagságot takar. S van is belőle bőven. A majlátiak

a tervezett 10 130 000 lej helyett 11 768 000 lej jövedelmet érnek el az idén.

Ebben nagy része van a község, a nagy család minden tagjának. Igaz, voltak olyanok is, akik az idén kimaradtak a munkából. De mulasztásuk igazolt. S nemhogy elmarasztalnak őket érte, inkább dícsérik lépten-nyomon. Pedig a 12 tüzről pattant, szorgoskedő fiatalasszony munkája nagyon elkelne ám a gazdaságban is, a dohánykertészetben, meg a konyhakertben, ahol azelőtt dolgoztak. Csak hogy néhány hónapja másféle feladatok közzöntöttek rájuk. Legtöbbjük — nyolcuk — számára teljesen ismeretlen megbízatás. De vállalták. Kicsit vonakodtak az ismeretlenséggel járó meglepetésektől, de biztos elhatározással fogadkoztak: teljesítik ezt is. Soha még „munkakört” ilyen örömmel nem fogadtak, mint az anyaságot.

Majlát háromféle hírnévről ismert: a szilárd, a környékben mintagazdaságnak emlegetett mezőgazdasági termelőszövetkezetéről, arról, hogy alig cseperednek fel a lányok, szinte már az iskolapadból viszik őket az anyakönyvvezetőhöz, no meg arról is, hogy évenként kevés az újszülött.

Idős emberekkel, fiatal házasságokkal beszélünk a hármashírnévről. Választ szeretünk volna kapni arra is: nem szeretik Majláton a gyerekeket?

Az elsőről mindenkinek egyetértelmű volt a véleménye. Örülnek a gazdaság erősödésének, gyarapodásának. A másik kettőre Kordován Kálmánéknál együtt kaptunk választ:

— Bizony így van ez. A feleségem 1963-ban, november 24-én volt 16. szülinapja. Az esküvőt erre a napra tűztük ki. De engedély kellett.

A kis csöppesség, a hét hónapos Etike elég későn jött. Miért került el a házukat eddig a gölyö?

— A családban mindenki dolgozik, bölcsődék nincs. Ki vigyázzon a kicsire? Meg aztán a kereset is kellett...

A nagytata topan be. Szőke nevét nagyon is meghazudtolja barna szeme, sötét színi haja. Epp a gyerekszeretetről van szó:

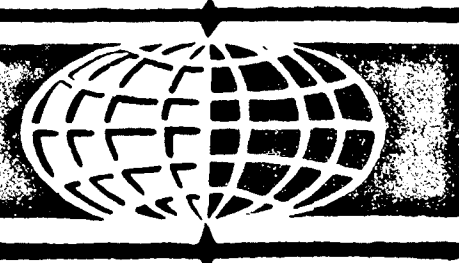
— Meghogy Majláton ne szeretnék a gyereket? Ide nézzenek. Hát lehet ezt a csöppesség nem szeretni?

Foszlós, kalácsbélű kenyeret sell. Nagy karéjjal kínálja a vendéget. A repedős kisbabának is nyújt egyet. Két kis hófehér rizsszemecské, az első két fogacska szakít a puha kenyérbe. A földön másik apróság szedegeti a rizzsokat. A leányka szőkenne hozzá, a kis-kutyushoz, de két kezével szorosan markolja a kenyeret. Ez most a legfőbb teendője.

Apjának, édesanyjának, a nagytatának s a fiatal nagymamának meg az a legfőbb gondja: mindig friss, foszlós béli kalácskenyeret teremteni a család asztalára. A gondtalan élet bizonyítéka ez, akárcsak a most átalakított, újnak is beillő családi ház, a mosógép, a fiatal férj 500-nál több munkaeszköze.

Szökeéknek az első unoka, a kis Eri, Kiss Pali bácsiéknál meg az ötödik, dédunoka, a kilenc hónapos Erika. Örökmozgó természetű talán apjától, a motorberezgészhez, a száguldáshoz szokott fiatallambertől örökölte. A kislány „mindenben benne van”. Hamar megújja a

nemzetközi élet



Az ENSZ-közpályás XXII. ülészakának munkálatai

Szamos hasznos vélemény-cserére került sor

— Corneliu Mănescu sajtó-értekezlete —

NEW YORK. — R. Căpescu, az Agerpres tudósítója közli: Corneliu Mănescu, az ENSZ-közpályás 22. ülészakának elnöke kedden ebédet adott az Egyesült Nemzetek mellett akkreditált tudósítók tiszteletére. Az újságírók és alkalmazottak kérdéseket tettek fel arra vonatkozólag, hogy mikor kezd meg új munkálatait a közgyűlés plenuma és milyen kitalások vannak a közel-keleti kérdés rendezésére, a folyamatban lévő tanácskozások fénvében.

Az elnök válaszában emlékeztetett arra, hogy csaknem három héttel ezelőtt a közgyűlés munkálatait egy általános megállapodás eredményeként függesztették fel. A cél az volt, hogy széles körű tanácskozások után megteremtse a lehetőségeket a függőben lévő legfontosabb kérdések, elsősorban pedig a közel-keleti problémák több sikerrel kecsegtető felvetéséhez.

Az eddig eltelt időszakban — mondotta Corneliu Mănescu — számos tanácskozási és vélemény-cserére került sor, amelyeket hasznosnak tekinthetünk. A közel-keleti probléma megoldását még nem találta meg, de — tekintettel arra a felhatalmazásra, amellyel a közgyűlés a felelős tényezőket bízta meg — arra nincs jogunk, hogy feladjuk a mindkét fél számára elfogadható megoldás felkutatására irányuló erőfeszítéseket; továbbra is bízunk abban, hogy ezek a kitartó erőfeszítések folytatódni fog-

nak és pozitív eredményekhez vezetnek.

Ahhoz, hogy valamely megoldás, vagy határozati javaslat minden fél számára elfogadható legyen, szem előtt kell tartania néhány lényeges elvet, mint a lemondás az erőszak felhasználásáról a problémák rendezésének vagy a területnek annek-találásának eszközeként, e térség minden egyes állama létjogosultságának tiszteletben tartása, a bizton-ság legközelebbi megteremtése mindenki számára.

Ami a közgyűlési munkálatok újabb felvetésének időpontját illeti, ez csak a Biztonsági Tanács elnökével, az összes államszervezetek képviselőivel és az összes többi érdekelt tényezővel való széles körű tanácskozás után állapítható meg, ahogyan ez előzőleg is történt. E tanácskozások eredményétől függ a döntés arról, hogy a közgyűlés plenuma mikor kezd meg a be-terjesztett napirendi pontok meg-vitatását.

Ugyanakkor nem szabad elfelejteni, hogy ebben az időszakban a közgyűlés hét főbizottsága behatárolt és kielégítően minősíthető ütemben vitát meg a kijelölt problémákat, ami biztató jelnek tekinthető.

Corneliu Mănescu kedden fogadta Ousmane Soce Diopot, Szenegál állandó képviselőjét, és megvitatta vele a jelenlegi helyzet néhány kérdését.

Hozzájárulni valamennyi ország gazdasági együttműködésének fejlesztéséhez

— Románia képviselőjének felszólalása a 2. számú bizottságban —

NEW YORK. — R. Căpescu, az Agerpres tudósítója közli:

Az ENSZ-közpályás 2. számú bizottsága (a gazdasági és pénzügyi bizottság) jelenleg a fejlesztést kifejezett tevékenység című napirendi pontot vitatja meg. Petre Tănăsie, országunk képviselője felszólalásában kijelentette, hogy Románia, akárcsak a többi ország érdekel abban, hogy az ENSZ műszaki segítségnyújtása szüntelenül fejlődjék. Románia az utóbbi öt évben gazdasági lehetőségeihez mérten fokozatosan növelte hozzájárulását az Egyesült Nemzetek fejlesztési programjához és hozzájárulásának egy részét átváltható valutában folyósítja.

Véleményünk szerint — folytatja a szónok — a műszaki segítségnyújtás fejlődése nagy mértékben függ attól, hogyan fogja támogatni az ezen a téren specializált szervezet (PNUD) az államok saját gazdaságfejlesztési erőfeszítéseit. Ugyanakkor ez a fejlődés önmagában fogja a gazdasági kooperációt általánosabb síkra, a nemzetközi segítségnyújtás alapján. Ha a PNUD erre az elvre alapozza tevékenységét, akkor sikerülnie fog, hogy növekvő erőforrásokat mozgósítson, fokozza hatékonyságát, biztosítsa az értékek és tapasztalatok állandó cseréjét, amihez minden egyes ország hozzájárulhat.

Miután hangsúlyozta a szakértők toborzását, a tervek odaítélését és kivitelezését, a felszerelés beszerzési forrásai változatossá tételének szerepét, országunk képviselője a továbbiakban rámutatott: minthogy a PNUD nemzetközi szervezet, önköndnie kell afelett, hogy az összes országok a lehető legszélesebb mértékben részt vegyenek egész tevé-

kenységében, tekintet nélkül fejlettségi színvonalukra vagy társadalmi-politikai rendszerükre.

Ismeretes, hogy Románia és nemcsak Románia nagy érdeklődést tanúsított az ENSZ különböző szervezeteiben az iparosítás és az emberi erőforrások hasznosítása iránt. Az ipar fejlesztése azonban nem kapta meg azt a helyet ebben a tevékenységben, amelyet az iparosításnak a gazdasági növekedésben betöltött általános elismert döntő szerepe igényel.

A felszólaló befejezésül rámutatott, hogy Romániának, amely a következő három évben a PNUD ügyvezető tanácsának tagja lesz, elhatározása aktívan hozzájárulni az összes államok közötti gazdasági kooperáció további fejlesztéséhez, az Egyesült Nemzetek Szervezete közvetítésével.

Fejlődő román-francia kereskedelmi csere

A Francia Gyáriparosok Országos Tanácsának összejövetelén megvitatották a francia-román kereskedelmi csere helyzetét, valamint a Tanács küldöttségének legutóbbi buharesti látogatása alkalmával létrejött megállapodás előirányait teljesítést. Az összejövetelen részt vett Georges Ulliers, a Tanács alelnöke, a Tanács külügyi bizottságának elnöke, J. Gibert, az Unions des Mines bank vezérigazgatója, Simonay, a Sud-Aviation társaság főtárgyalója, valamint más francia bankok és ipari csoportok igazgatói és képviselői.

Román részről részt vett dr. Victor Dimitriu, Románia Szocialista Köztársaság párizsi nagykövete, Tudor Matea, Románia párizsi kereskedelmi kirendeltségének vezetője és a kirendeltség több munkatársa.

A részvevők megállapították, hogy jelentős haladás történt a két ország kereskedelmi cserejében és közölték, hogy újabb intézkedéseket tesznek a francia-román kereskedelmi csere fejlesztése és változatossá tétele érdekében, fokozzák a két ország közötti együttműködést.

Szeku Ture

„Guinea baráti kezét nyújt...”

CONAKRY. (Agerpres).

Szeku Ture, Guinea Köztársaság elnöke, a Guinea Demokrata Párt Központi Bizottságának első összejövetelén alkalmával kijelentette, hogy országa gazdasági, közigazgatási és kulturális téren „kooperálni szándékozik az összes afrikai állammal, függetlenül azok politikai rendszerétől, vagy ideológiai felfogásától. Az afrikai egység erősítését harcolva, Guinea kormányának baráti kezét nyújt minden afrikai testvéri kormánynak azért, hogy közös erővel pozitív irányban fejlesszék az afrikai kontinens anyagi és morális értékeit”. Ugyanezzel az alkalommal Seku Ture közölte.

hogy országa kormányja a Guinea Demokrata Párt VIII. Kongresszusának határozatainak szellemében tevékenykedve, kapcsolatba lépett Franciaországgal és Nagy-Britanniával, hogy helyreállítsa a diplomáciai kapcsolatokat ezzel az országgal. Seku Ture rámutatott, hogy a kormány legfőbb törekvése továbbra is az ország gazdasági fejlesztése, különösképpen a mezőgazdaság fejlesztése. A mezőgazdaság üzemeltetéséről — mondotta — a mezőgazdasági szövetkezetek fejlesztése alapján kell, hogy történjen.

Az NFF KB Elnöksége elnökének levele Ho Si Min-hez

HANOI. (Agerpres). Nguyen Huu Tho, a Dél-vietnámi Nemzeti Felszabadítási Front KB Elnökségének elnöke levelet intézett Ho Si Minhhez, Vietnám DK elnökéhez, ebből a levélből kinyilvánítja a dél-vietnámi népek azt az elkötelezettséget, hogy harcol az amerikai agresszorok teljes leveréséig. A Dél-felszabadításért, az Észak megvédéséért és az ország békés újraegyesítéséért. Nguyen Huu Tho rámutat, hogy Ho Si Min elnöknek az a levele, amelyben közölte az NFF politikai programját, akkor érkezett meg a dél-vietnámi hazafiakhoz, amikor a dél-vietnámi fegyveres erők és nép győzelmeiket érték el és újabb tá-

madásokat hajtottak végre az ellenük ellen. Ho Si Min elnök üdvözlötte fellelkesítette az ország minden táján élő vietnámi népet s arra mozgósította, hogy vigye teljes győzelemre a nemzet megmentésének ügyét. Az NFF KB Elnökségének elnöke leveleiben rámutat, hogy a dél-vietnámi hazafias fegyveres erők és nép, valamint a Nemzeti Felszabadítási Front Központi Bizottsága kifejezi elismerését Ho Si Min elnöknek, a nemzet nagyrabecsült vezetőjének, aki nap-nap után figyelemmel kíséri a dél-vietnámi helyzetet.

A dél-vietnámi fegyveres erők és nép, annak a törekvésükben, hogy az északi hazafiak támogatásával,

Vacsorát adott a prágai román nagykövettel

PRAGA. — E. Ionescu, az Agerpres tudósítója közli: Ion Ohradovici prágai román nagykövete szedra este vacsorát adott abból az alkalomból, hogy Pompiliu Macovei, Románia Szocialista Köztársaság Művelődés- és Művészeti Állami Bizottságának elnöke látogatást tesz a Csehszlo-

vák SZK-ban. Részt vettek helyettes külügyminiszterek, helyettes művelődés- és tájékoztatási miniszterek, a külügyminisztérium s a Művelődés- és Tájékoztatási Minisztérium több főosztályvezetője. A prágai kulturális és művészeti élet képviselői.

A „békeplatformot” támogatják

NEW YORK (Agerpres).

Az egészséges nukleáris politikákért küzdő országos bizottság vezetője nyilatkozatot fogadott el, amely hangsúlyozza, hogy a bizottság legfőbb feladata harcolni a vietnámi háború megszüntetéséért. A bizottság ezért azt a célt tűzte maga elé, hogy az 1968. évi elnökvá-

lasztási kampányban azoknak a — demokráta vagy republikánus — személyiségeknek a jelölését támogatja, akik „békeplatformot” ajánlanak.

Az egészséges nukleáris politikákért küzdő országos bizottság az amerikai tudományos élet és közélet kiemelkedő személyiségeit öleli fel.



1917—1967

A nagy évforduló küszöbén

Új szovjet siker az űrkutatásban

Leonid Sedov akadémikus, a Nemzetközi Űrhajózási Szövetség alelnöke kijelentette, hogy a Kozmosz-186 és a Kozmosz-188 automata összekapcsolásához rendkívüli pontossággal kellett pályájára bocsátani a két mesterséges holdat. A legnagyobb precizitást a távolsági és sebességszámításokat kellett végezni, hallatlanul finom manőverezési módszereket kellett alkalmazni — mondotta.

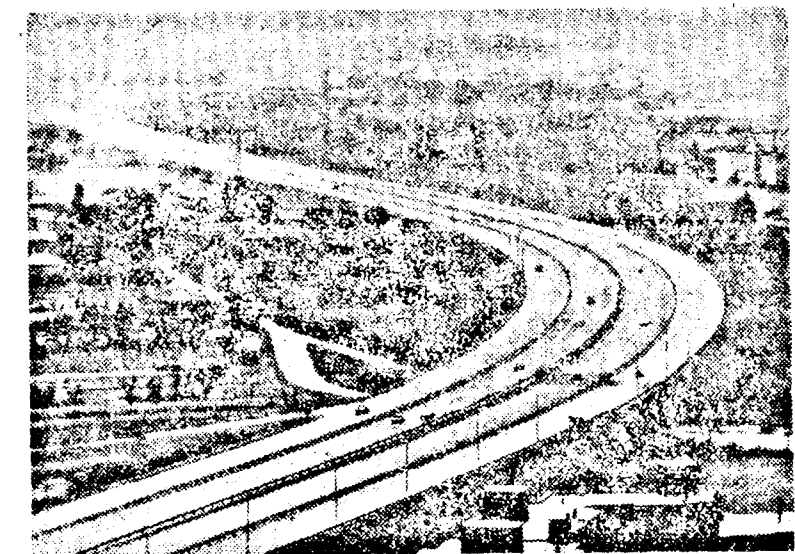
Georgij Petrov akadémikus, a Szovjetunió Tudományos Akadémia Űrkutatási Intézetének igazgatója rámutatott, hogy az automata összekapcsolás rendkívül nehéz feladat ugyan, de gazdasá-

gosabb, mint ha a műveletet ember végzné. Az automata összekapcsolással megoldódik majd a pályán keringő űrhajók személyzetének segítése, újabb lehetőségek merülnek fel nagy űrjárművek kísérletezésére.

Kiállítás

A moszkvai Tretyakov-galériában a forradalom utáni első öt évtized szovjet képzőművészetének alkotásaiból rendeztek kiállítást. Ezek között látható számos agitációs jellegű rajz, plakát, vázlat, különböző díszítési anyagok. A kiállításon bemutatják neves képzőművészek, köztük Szergej Konyenkov, Vera Muhina forradalmi emlékmű terveit is.

A kelet-afrikai gazdasági közösség tíz tagállamának ideiglenes miniszteri tanácsa az etióp fővárosban tartja első értekezletét, amelyen burundi és etiopiai, kenyai, malgas köztársasági, malawi, tanzániai, mauritiusi, zimbabwei, zambiai, ruandai és somáliai közigazdászok vesznek részt. A közösséget azért alakították, hogy egybehangolják a tagállamok kitermelő és feldolgozó iparait, mezőgazdaságát, szállítási hálózatát, távközlését, valamint kereskedelmének fejlesztését. Ugyanakkor tanulmányozni fogják a vámilletékek és más kereskedelmi korlátozások fokozatos csökkentésének módjait.



OLASZORSZÁG: Új autószerződés épült Bologna vidékén, amely ezt az olasz várost bekapcsolja az Appennini-félsziget végigvezető országos műútba.

Érvénytelenítse az NKP betiltására vonatkozó törvényt

BONN. (Agerpres).

Ludwig Landwehr, aki a Németországi Kommunista Párt képviselője volt az alsó-szászországi parlamentben, szerdán egy bonni sajtótájékoztatót tartott, amelyen a nyugatnémet kormánynak érvénytelenítenie kell a kommunista párt betiltására vonatkozó törvényt. Landwehr tagja annak a bizottságnak, amelynek megalakítását Max Reimann, az NKP KB első titkára kezdeményezte és amely azt a megbízást kapta, hogy tárgyaljon a

nyugatnémet kormánnyal a párt törvényes elismerésének kérdéséről. Ebben a minőségben Ludwig Landwehr levelet intézett Kiesinger kancellárhoz, szorgalmazva amnesztia elrendelését és a párt támogatott ellen indított bírósági eljárás megszüntetését, mint első lépést a párt legalizálása útján. Landwehr rámutatott, hogy Németország Szövetségi Köztársaságban mintegy 100 kommunista személyiség ellen adott ki letartóztatási parancsot.

Ülést tartott az EAK minisztertanácsa

KAIRO. (Agerpres).

Az EAK minisztertanácsa kedden este összeült Gamal Abdel Nasz-szer elnökletével — jeleníti a France Presse, a kairói rádió hívatkozva. Az ülés végén Mohamed Fakik nemzetbiztonsági miniszter kijelentette, hogy a minisztertanács Hassen El Fiky helyettes külügyminiszter jelenléte alapján megvizsgálja az Egyesült Nemzetek Szervezetében folyó vita stádiumát. A kormány megvitatta a tervbizott-

ság jelentését arról a helyszerről, amely a suezai ipari komplexum izraeli repülőgépek általi bombázása után alakult ki. Ugyanazon az ülésen Mahmud Yuness közlekedési, szállítási, bányai és lakásügyi miniszter jelentést terjesztett elő az EAK kölcsönfinanszírozásáról. Nureddin Korra elnöki és belkereskedelmi miniszter pedig beszámolt a belső olajfogyasztás biztosítására elfogadott intézkedésekről.

Az igazi barátság szellemében

„Az őszinte barátság ritka virágai a nehéz megpróbáltatások pecsétjei és a megpróbáltatások pecsétjei. Teljes szépségükben. Megadott számunkra, hogy ilyen nehéz percekben Románia és népe részéről nemes és nagylelkű barátságra találunk, amelyért mindenkor hálásak és hűségesek leszünk.”

Ezeket az etióp-román barátságot méltató szavakat a múlt év végén I. Haile Selasszie, Etiópia császára mondta az etióp főváros szomszédságában lévő Galila Palace turistai szálló gyönyörű kilátású teraszán folytatott beszélgetés alkalmával.

A császár arra az erkölcsi támogatásra utalt, amelyet Románia három évtizeddel ezelőtt külügyminisztere, Nicolae Titulescu révén nyújtott a Népszövetségben a vörös Etiópiának. Ez abban az időben volt, amikor a fasizta Olaszország agressziója veszélybe sodorta az ősrégi etióp népek a létét is.

Addisz-Abeában azonban a román-etióp kapcsolatok más meghatározó tanulsággal is találkoztunk. Az I. Haile S-selasszie Egyetemének, Etiópia legmagasabb foku-

tudományos és oktatási fórumának a helyettes rektora megmutatta nekünk az impozáns épületben lévő könyvtárat, ahol a ritka nyomtatványokat őrzik. Itt a vendéglátók leveleitette egy Nicolae Iorga mikrofilmeket. A nagy történelmi ebben a munkájában feleleveníti a román országok és Etiópia XVI. és XVII. századi kapcsolatait. Megtaláltuk a könyvtárban Mihai Tican Rumano utijegyeit is.

Etiópia ma azok közé az afrikai államok közé tartozik, amelyek bel- és külpolitikai tevékenységükkel szilárdan küzdenek a haladásért és a békéért. Az etiópiákat büszkésk arra, hogy a fasizta leigázás időszakának kivételével Etiópia egyedüli ország volt Afrikában, amely megőrizte állami függetlenségét. Az országnak, az etiópiának nemzeti szimbóluma mindenek előtt egy olyan régi nép vitézségét és méltóságát jelké-

Etiópia nemzeti ünnepén

Ezeket a távoli múltba nyúló román-etiópiai baráti kapcsolatokat, amelyek a szabadságról és a nemzeti függetlenségért vívott közös harcban kialakult rokonszenv alapulnak, a jelen azzal telíti, hogy mindkét népek elhatározza egyre szorosabban együttműködni egymással nemzetközi síkon, hogy előmozdítsa az emberiségnek a haladás és a világbiztonság irányában kifejtett egyesített erőfeszítéseit.

pezi, amely a más, többnyire nagyobb és erősebb népekkel való gyakori ösztönözés ellenére sohasem ismerte a legyőzettség fájdalmas érzését. Az etiópiakban mély gyökereket vet a függetlenség érzése és az a tudat, hogy egy gazdag, több ezer éves civilizáció letelepedését és folytatását Haile Selasszie császár Salomon király és Sába király 225. lezármasztottjának tekintik magáét).

Etiópiában jelenleg nagyszabá-

su munka folyik a nemzetgazdasági és a kultura fejlesztéséért. A két ötéves terv (1957-1967) keretében kifejtett széles körű tevékenység alapja mindennek az a törekvés, hogy alaposan felkészült hazai szakembereket képezzenek ki mind belföldön, mind külföldön, olyan szakembereket, akik hozzá tudnak járulni országuk felemeléséhez, az Etiópia rendelkezésére álló nagy természeti és emberi erőforrások hasznosításához. Utolva az e téren elért eddigi sikerekre, a fő gazdasági és kulturális minisztériumok vezetői Haile Selasszie császár szavát idézték: „Egy nép csak akkor töltheti be szerepét a nemzetek családjában, ha mindenekelőtt sikerül megőriznie egyéniségét.”

Következő békepolitikát folytatva, szilárdan állást foglalva az összes nemzetközi viszállyok tárgyalások útján való megoldása mellett, a kolonializmus végleges felszámolását, az afrikai egység erősítését szorgalmazva, Etiópia nagy tekintéllyel tett szert Afrika és az egész világ országainak körében.

Románia és Etiópia, hagyományos barátságukhoz híven, közös erőfeszítéseket tesznek a világé-

kért és biztonságáért. „Az államok csak akkor járulhatnak majd hozzá messzemenően az egyetemes béke és igazság örök kereséséhez, ha nagyszabúval való tekintet nélkül gyakorlatba ültetik az AESZ- és ENSZ-Alapokba elvett: a más államok belügyébe való be nem avatkozást, a független nemzetek területi integritásának és szuverenitásának tiszteletben tartását, önrendelkezés biztosítását a még leigázott államok számára” — mondotta egyik hivatalos beszédében Etiópia császára.

Az 1964 szeptemberében Bukarestben I. Haile Selasszie császár látogatásával kezdődött román-etiópiai párbeszéd 1966-ban Addisz Abeában folytatódott Chivu Stoica-nak, Románia Államtanácsa elnökének Addisz-Abeba-i látogatása alkalmából. Etiópia császára örömmel elfogadta a meghívást, hogy látogasson el ismét országunkba. Így a két ország vezetőinek közvetlen kontaktusai folytonossá váltak, fokozva a baráti együttműködést.

Etiópia nemzeti ünnepének alkalmából a román nép ismét kifejezi az etióp nép iránti meleg, baráti érzelmeit és tiszta szívűből jólelt és békét kíván neki.

MIRCEA MOARCA

PRONOEEXPRESSZ

Az EAK minisztertanácsa kedden este összeült Gamal Abdel Nasz-szer elnökletével — jeleníti a France Presse, a kairói rádió hívatkozva.

Az ülés végén Mohamed Fakik nemzetbiztonsági miniszter kijelentette, hogy a minisztertanács Hassen El Fiky helyettes külügyminiszter jelenléte alapján megvizsgálja az Egyesült Nemzetek Szervezetében folyó vita stádiumát.

A kormány megvitatta a tervbizott-

siság jelentését arról a helyszerről, amely a suezai ipari komplexum izraeli repülőgépek általi bombázása után alakult ki. Ugyanazon az ülésen Mahmud Yuness közlekedési, szállítási, bányai és lakásügyi miniszter jelentést terjesztett elő az EAK kölcsönfinanszírozásáról.

Nureddin Korra elnöki és belkereskedelmi miniszter pedig beszámolt a belső olajfogyasztás biztosítására elfogadott intézkedésekről.

Az EAK minisztertanácsa kedden este összeült Gamal Abdel Nasz-szer elnökletével — jeleníti a France Presse, a kairói rádió hívatkozva.

Az ülés végén Mohamed Fakik nemzetbiztonsági miniszter kijelentette, hogy a minisztertanács Hassen El Fiky helyettes külügyminiszter jelenléte alapján megvizsgálja az Egyesült Nemzetek Szervezetében folyó vita stádiumát.

A kormány megvitatta a tervbizott-

siság jelentését arról a helyszerről, amely a suezai ipari komplexum izraeli repülőgépek általi bombázása után alakult ki. Ugyanazon az ülésen Mahmud Yuness közlekedési, szállítási, bányai és lakásügyi miniszter jelentést terjesztett elő az EAK kölcsönfinanszírozásáról.

Nureddin Korra elnöki és belkereskedelmi miniszter pedig beszámolt a belső olajfogyasztás biztosítására elfogadott intézkedésekről.

Az EAK minisztertanácsa kedden este összeült Gamal Abdel Nasz-szer elnökletével — jeleníti a France Presse, a kairói rádió hívatkozva.

Az ülés végén Mohamed Fakik nemzetbiztonsági miniszter kijelentette, hogy a minisztertanács Hassen El Fiky helyettes külügyminiszter jelenléte alapján megvizsgálja az Egyesült Nemzetek Szervezetében folyó vita stádiumát.

A kormány megvitatta a tervbizott-

siság jelentését arról a helyszerről, amely a suezai ipari komplexum izraeli repülőgépek általi bombázása után alakult ki. Ugyanazon az ülésen Mahmud Yuness közlekedési, szállítási, bányai és lakásügyi miniszter jelentést terjesztett elő az EAK kölcsönfinanszírozásáról.

Nureddin Korra elnöki és belkereskedelmi miniszter pedig beszámolt a belső olajfogyasztás biztosítására elfogadott intézkedésekről.

Az EAK minisztertanácsa kedden este összeült Gamal Abdel Nasz-szer elnökletével — jeleníti a France Presse, a kairói rádió hívatkozva.

Az ülés végén Mohamed Fakik nemzetbiztonsági miniszter kijelentette, hogy a minisztertanács Hassen El Fiky helyettes külügyminiszter jelenléte alapján megvizsgálja az Egyesült Nemzetek Szervezetében folyó vita stádiumát.

A kormány megvitatta a tervbizott-

siság jelentését arról a helyszerről, amely a suezai ipari komplexum izraeli repülőgépek általi bombázása után alakult ki. Ugyanazon az ülésen Mahmud Yuness közlekedési, szállítási, bányai és lakásügyi miniszter jelentést terjesztett elő az EAK kölcsönfinanszírozásáról.

Nureddin Korra elnöki és belkereskedelmi miniszter pedig beszámolt a belső olajfogyasztás biztosítására elfogadott intézkedésekről.